



# БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№18 (1367) ЧЕТВЕР, 30 квітня 2015 РОКУ

У райдержадміністрації

## ЩОБИ ВИЖИТИ, ДОВЕДЕТЬСЯ ЕКОНОМИТИ І ДБАТИ ПРО ЗБІЛЬШЕННЯ НАДХОДЖЕНЬ ДО БЮДЖЕТУ

*Такий висновок можна зробити після виступу на черговій колегії Турківської РДА начальника фінансового управління Володимира Юсиповича. Володимир Степанович повідомив учасників колегії про виконання дохідної та видаткової частини бюджету району за перший квартал поточного року.*

Зокрема за січень-березень до бюджету Турківського району надійшло податків і податкових платежів, не включаючи трансфертів, в сумі 5356,3 тис. грн., при планових бюджетних призначеннях в сумі 5050,6 тис. грн. Незважаючи на те, що зведений бюджет району виконано, деякі сільські ради не виконали планові поступлення більше ніж на 15 відсотків. Це – Бітлянська, Верхньогусненська, Верхньоаяблунська, Вовченська, Ільницька, Карпатська, Комарницька, Либохорська, Лімнянська, Мохнатська, Нижньовисоцька, Нижньотурівська, Нижньоаяблунська, Присліпська, Риківська, Хашівська та Шум'яцька. Невиконання сталося в основному через недопоступлення акцизного податку та податку на майно.

Щодо видаткової частини, то використання бюджетних коштів за I квартал 2015 р., при уточненому плані 77294,1 тис. грн., складає 73821, 5 тис. грн., або 96,2

відсотка.

Зазвичай, коли заходить мова про бюджетні видатки, багатьох цікавить питання виплати заробітної плати. Як повідомив виступаючий, у зв'язку із недоодержанням субвенції з державного бюджету, не було виплачено заробітну плату працівникам відділу освіти та охорони здоров'я за другу половину березня в сумі 3227,0 тис. грн., відповідно, не перераховано податок на доходи фізичних осіб в сумі 290,0 тис. грн. Зараз, у разі вчасного поступлення вищезгаданих податків, виконання планових показників бюджету становило б 111,8 відсотка.

23 квітня 2015р. була проведена поточна виплата заробітної плати за першу половину квітня 2015р. (станом на 28 квітня ще залишалось виплатити по установах освіти – 1058, 0 тис. грн., закладах охорони здоров'я – Боринська міська лікарня – 154,0 тис. грн.), Заборгованості по заробітній платі за

березень немає. Проведено поточні виплати за енергоносії, харчування та медикаменти.

– Якщо за перший квартал поточного року бюджетний фінансовий ресурс більш-менш дозволяв забезпечувати виплату заробітної плати, то, згідно аналізу, який в нас є на сьогоднішній день, ми не будемо забезпечені фондом заробітної плати до кінця року десь в межах 12, 8 млн. грн. І, очевидно, проблемами почнуться вже у другій половині поточного року, – наголосив начальник фінансового управління. – Тому є велике прохання до всіх розпорядників коштів: у міру можливості, економити на чому тільки можна. Ситуація вкрай складна. Комуś доведеться йти за власний рахунок у відпустку, десь провести навіть і відповідні скорочення штату (адже фонд заробітної плати має відповідати штатній чисельності працівників), або переводити оплату працівників на 50-75% окладу. Якщо в минулі роки нам надходила додаткова дотація, то в цьому році в державному бюджеті таких видатків не передбачено.

Ольга ТАРАСЕНКО.

## Вітаємо

Працівники Боринської селищної ради, весь депутатський корпус щиро і сердечно вітають із 60-річчям від дня народження селищного голову – Ореста Петровича Яцкуляка.

Шановний ювіляре! З нагоди такого прекрасного життєвого свята прийміть найщиріші побажання радості, миру, родинного тепла, благополуччя. Нехай доля обдарує Вас міцним здоров'ям, натхненням, витривалістю і довголіттям.

*Летять роки в міжзоряний політ,*

*Але душа нехай про це не знає,*

*І хай так буде ще багато літ,*

*Нехай бадьорість Ваша не згасає!*

*Хай доля подарує Вам сповна*

*І радості, й наснаги, і здоров'я.*

*Нехай завжди в душі цвіте весна*

*І серце зігрівається любов'ю.*



### ЗЕМЕЛЬНІ ДІЛЯНКИ УЧАСНИКАМ АТО

До управління Держкомзему у Турківському районі звернулися 38 учасників АТО із заявами про виділення їм земельних ділянок. Багатьом з них уже присвоєно кадастрові номери та передано ділянки у власність.

Наш кор.

### ЗНИЖКИ!

У магазині «Дитячий світ» (м. Турка) знижки:

20% – на весь одяг;

11% – на взуття;

10-20% – на велосипеди й коляски.

Наша гордість

# СЛАВА ТА ВДЯЧНІСТЬ ГЕРОЯМ

Два дні – 25 та 26 квітня – на теренах нашого району проходила акція «Турківщина вітає Героїв», зініційована райдержадміністрацією. Захід надзвичайно потрібний і актуальний, адже ми мали добру нагоду привітати та вшанувати наших героїв – майданівців, вояків АТО, чорнобильців, сміливих та мужніх людей, якими гордиться наш край та вся Україна. Важливим є й його виховний аспект, зокрема для молоді, представники якої мали можливість поспілкуватися з героями, задати їм запитання й почути цікаві відповіді.

На початку заходу, біля стенду Небесної Сотні, священнослужителі різних конфесій відправили панахиду за загиблими героями, серед яких наші земляки – майданівець Роман Сенік, вояки АТО – Роман Мотичак, Михайло Романович, Михайло Іваничко. Разом із священнослужителями присутні молилися за те, щоб нарешті в Україні припинилася війна й не гинули патріоти. Згодом, уже в культурно-мистецькому центрі «Україна», до громади звернувся голова Турківської РДА Олександр Лабецький, який, як очевидець й активний учасник, розповів про трагічні дні Майдану, високо оцінив роль українських воїнів, що, ризикуючи здоров'ям та життям, безстрашно борються з російськими окупантами.

– Цей захід важливий в контексті підтримки демобілізованих учасників АТО, воїнів, що отримали поранення, сімей загиблих героїв. Хлопці повинні відчувати з боку місцевої влади увагу й турботу, бачити реальні кроки для вирішення їхніх соціально-побутових проблем, – наголосив Олександр Миронович.

На запрошення голови РДА до нашого району прибуло більше 60 гостей, зокрема активісти Української Спілки Майдану «Нескорені», представники Самооборони Львівського Євромайдану, учасники АТО, бійці 80-ї аеромобільної

бригади та батальйону «Айдар», серед яких – двічі ранений сотник Майдану, надзвичайно великий патріот, учасник АТО – Ігор Соломинко. Він поділився своїми спогадами про бойові будні, подякував усім, хто допомагає українським воякам у такий важкий для України час. Подякував нашим землякам за допомогу й підтримку й учасник Євромайдану Мирон Пастернак.

Цікавими були й виступи жителів м. Турка, також активних майданівців – Богдана Мися, керівника ГО «Майдан Турківщини» Геннадія Когута та бійця батальйону спеціального призначення «Львів» – Івана Яцейка з Бітлі, вдови померлого чорнобильця Ігоря Шевчука Ганни Шевчук. Повчальним був фільм про Чорнобиль, продемонстрований на цьому патріотично-поминальному заході. У залі також була присутня ще одна вдова померлого чорнобильця – Марія Жавко із смт. Бориня.

Гарно показали себе на заході й учасники художньої самодіяльності. Так Іван Шушка із Сянок виконав дві патріотичні пісні «Не спи, моя рідна земля» та «Незнайомий мій брат»; юна бандуристка, вихованка Турківської дитячої музичної школи, Соломія Смиш – варіації на тему української народної пісні «Взяв би я бандуру»; зачарувала усіх присутніх своїм співом талановита боринчанка Ольга

Комарницька, яка також виконала декілька патріотичних пісень. Бурхливими оплесками зал дякував за виступ дитячому танцювальному колективу «Едельвейс», учасникам вокального гуртка Будинку дитячої та юнацької творчості, дитячому фольклорному колективу Турківської музичної школи «Юні бойківчани», який здобув перше місце в регіональному конкурсі «Прикарпатські візерунки» (невдовзі цей колектив буде представляти наш район на подібному обласному конкурсі у Львові); поетесі, керівнику гуртка «Юний журналіст» БДЮТу Марії Яворській, яка продекламувала власний вірш «Сивий голуб»; тріо РНД «Зорецвіт». А вихованці дитячого садочка подарували гостям, зрештою, всім присутнім у залі щирі віршовані рядки, в яких просили бійців повертатися з перемогою.

Всім гостям заходу діти подарували квіти та невеликі подарунки, які обов'язково відправлять бійцям в зону АТО.

На завершення Олександр Лабецький подякував героям-патріотам за їхню державницьку позицію, мужність та героїзм, за те, що вони приїхали на Турківщину. Добрим словом він згадав волонтерів, які допомагають бійцям, а також відзначив високий рівень організації концертної програми, яка гостям надзвичайно сподобалася. Також він просив усіх пам'ятати про наших земляків, які сьогодні захищають українську землю від лютого ворога.

**Світлана БАГАН,**  
завідувач сектору з питань інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю апарату райдержадміністрації.

## Вітаємо

Дружина Марія, дочка Оксана, зять Богдан, онучка Марічка, син Василь, невістка Оксана, брати Василь, Юрій і сестра Валентина – з сім'ями щиро-сердечно вітають з 60-річним ювілеєм дорогого, люблячого, турботливого чоловіка, батька, дідуся, брата, жителя с. Верхнє – Володимира Васильовича Дяковича – і бажають дорогому ювіляру міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, світлої радості в житті, миру, добра, тепла і Божого благословення на многії літа!

**Нехай Вам у світі щастливо живеться,  
Нехай лиш добро і достаток ведеться.**

**Хай щастя і радість приходять до хати,  
Хай доля дарує Вам роки багаті.**

**Щоб тільки все гарне в житті повелось,  
Хай збудеться все, що іще не збулось.**

**Господь хай дарує надію й тепло  
На многії літа, на щастя й добро!**

## УТОЧНЕННЯ

ГО «Майдан Турківщини» повідомляє про те що у звіті про проведення пасхальної акції «Христос воскрес! Воскресне Україна!» була допущена прикра помилка. Із щомісячного звіту про надходження волонтерських коштів не було перенесено інформацію про те, що Ільницький НВК здав 700 гривень. Повна інформація по Ільницькому НВК така: Ільницький НВК- 700 грн., паски, продукти і засоби гігієни, на суму 1112 грн., медикаменти, на суму 300 грн., дитячі малюнки, писанки.

Просимо вибачення у вчителів та учнів даного НВК.

**Геннадій КОГУТ,**  
голова ГО «Майдан Турківщини»

# УКРАЇНА ЗНОВУ СТАНЕ ЖИТНИЦЕЮ ЄВРОПИ

*Жовтий колір на українському прапорі — колір стиглої пшениці. Сьогодні наша країна посідає друге місце у світі за обсягами експорту фуражного зерна, третє місце — за обсягами експорту кукурудзи, п'яте — за обсягами експорту ячменю і шосте — за обсягами експорту пшениці. А що стосується соняшникової олії, то більше половини світового ринку утримує саме Україна.*

Втім, у вітчизняних аграріїв є ще чимало можливостей для того, аби стати лідерами. Як відзначив під час зустрічі 24 квітня із представниками сільгосп-підприємств Київщини прем'єр-міністр

Однак цього року фермерам не доведеться розраховувати виключно на себе — Кабінет Міністрів визначив допомогу сільгоспвиробникам одним з пріоритетних напрямків своєї роботи.



Арсеній Яценюк, українська сільгосппродукція конкурентна, навіть незважаючи на те, що ЄС дотує своїх виробників. В Україні ж, свого часу, великі агрохолдинги отримали мільярдну допомогу від держави, а от про малі та середні сільгосппідприємства ніхто особливо не думав — фермерам доводилось працювати за мізерної підтримки держави. Воно й зрозуміло: попередня влада дбала не про імідж країни чи валютні надходження до бюджету (минулого року український агросектор експортував продукції на 17 млрд. доларів), а лише про відкати і хабарі. Тож невеликі господарства, з яких і взяти особливо нічого, залишались із своїми проблемами сам на сам. А цієї весни, напередодні посівної, аграрії зіштовхнулись ще й із значним зростанням вартості робіт: дорожчають паливно-мастильні матеріали, мінеральні добрива, насіння, засоби захисту. Аби країна була нагодована, аграрії вже взяли кредитів на 4,8 млрд. грн.

Загальний обсяг державної підтримки підприємств агропромислового комплексу цього року становитиме біля 20 млрд. гривень. Уряд заклав у Державному бюджеті 300 мільйонів гривень на компенсацію процентної ставки за кредитами для малих і середніх сільгосппідприємств. Прем'єр-міністр відзначає: «Розумію, що це не так багато. Але половину від ставки Національного банку ми будемо компенсувати малим і середнім фермерам». Тобто, уряд дотуватиме 15% на кожен кредит.

Та на цьому державна підтримка не вичерпується: вже у другому півріччі Кабмін Арсенія Яценюка передбачить компенсацію процентної ставки на придбання української техніки. Адже сьогодні в Україні випускають машини, які нічим не поступаються західним аналогам, а коштують дешевше. Ще й дозволяють економити ПММ. Аграрії Київщини змогли переконатись із цього під час п'ятничної зустрічі із пре-

м'єром. Так, скажімо, новий трактор ХТЗ-240К, який нещодавно випустили у Харкові, використовує на 5-7% менше палива, аніж попередник, натомість його продуктивність праці зросла на чверть. А у Кіровограді налагодили випуск першої вітчизняної просапної сівалки для смугового обробітку малих та середніх господарств.

Звісно, українське машинобудування сьогодні не може забезпечити аграріїв усією необхідною технікою — дається взнаки відсутність капіталовкладень в модернізацію виробництва і розвиток нових технологій. Розуміючи це, Кабмін розпочав роботу із західними партнерами, щоб світові кредитні агентства давали можливість отримувати кредити у вигляді іноземної сільськогосподарської техніки. Така пропозиція вже викликала жвавий інтерес на Заході. «США будуть зацікавлені поставити техніку в Україну, а ми зацікавлені в тому, щоби мати довгий кредит, низьку процентну ставку і ефективну техніку, яка дасть можливість більше зібрати, більше продати і більше заробити», — наголосив у п'ятницю Арсеній Яценюк.

Сьогодні ж уряд працює над тим, аби посівна кампанія пройшла вчасно і без надзусиль з боку аграріїв. І тут похвалитися є чим: сільськогосподарські підприємства накопичили 407,6 тис. тонн насіння ярих зернових і зернобобових культур, а це 129% від потреби. Мінеральними добривами повністю забезпечена половина регіонів України, усі області повністю забезпечені протруйниками для обробки насіння ранніх ярих зернових культур.

Одне з найскладніших питань — паливе. Цього року аграріям для проведення посівної необхідно 412 тис. тонн дизпалива та 101 тис. тонн бензину. Сьогодні вже придбано близько 361,7 тис. тонн дизельного палива (88% від потреби) та 86,9 тис. тонн бензину (86% від потреби). При цьому уряд стежитиме за тим, аби на ринку нафтопродуктів не створювався штучний дефіцит, через який необґрунтовано зростає вартість палива. Працює уряд і над полегшенням бюрократичної тяганини для аграріїв: з початку роботи Кабміну Арсенія Яценюка в аграрній сфері скасовано 14 дозволів, 6 ліцензій, впроваджено більше 50 інших змін, які значно полегшують життя сільгоспвиробників.

Тож є всі підстави сподіватись, що ретельно спланована посівна пройде успішно, а осінні врожаї знову дадуть підстави говорити про Україну як про житницю Європи, а то й цілого світу. Всі передумови для цього є.

**Сергій КОВАЛЬЧУК.**

*Ласкаво просимо*

## ЄВРОПЕЙСЬКА ОСВІТА СТАНЕ ДОСТУПНА

*Вибір навчального закладу – дуже важливе рішення в житті молодої людини, адже у переважній більшості обрана професія впливає на її майбутнє, на її подальшу долю. Турківщина багата мудрими і талановитими дітьми, але є й такі випадки, коли з тих чи інших причин випускник не має можливості продовжити навчання за межами району. Тому, з ініціативи голови Турківської РДА Олександра Лабецького, було вирішено відкрити у Турці навчальний центр європейського типу. На співпрацю пішло керівництво Київського Європейського університету. Нещодавно було проведено зустріч з директором Львівської філії Європейського університету Богданом Пісним, обговорено ряд організаційних питань.*

– Справді, Турківська районна адміністрація почала активно працювати у цьому напрямку, – розповідає Олександр Лабецький. – З приходом на посаду голови РДА, я поставив собі за мету відкрити в районі філію якогось вищого навчального закладу з нахилом до ІТ-технологій. Тому, що за комп'ютерними технологіями – майбутнє, це – однозначно. І ті діти, які навчаються працювати за ІТ-технологіями, зможуть знайти роботу і, образно кажучи, досить непога-

но заробити на кусок хліба. Другим чинником, який стимулював мене до створення у районі цього навчального закладу, стало бажання дати можливість залишитися молодій людині в рідному селі чи місті. Адже боляче дивитися, як з від'їздом молоді за кордон або в інші області України, занепадають наші села. І третє, що не маловажно на сьогоднішній день: зараз суттєво зросла вартість пасажирських перевезень та проживання. Вчити дитину

далеко від дому накладає великий тягар на сімейний бюджет. Як-не-як, а до Турки приїхати буде й дешевше, і ближче, аніж до Львова, Ужгорода чи Києва, та й діти перебуватимуть більше під контролем родичів. Тому й було прийнято рішення з вересня поточного року відкрити у Турці навчальний центр Львівської філії Європейського університету, а з часом, при більшій кількості студентів, і філію.

– Зарахування до Турківського відділення навчального центру при Львівській філії Європейського університету проводиться за сертифікатами (не менше 101 балу) ЦОЯО (за 2015р.) та середнього балу документа про загальну середню освіту. Зарахування на ОКР «молодший спеціаліст» проводиться за результатами вступних іспитів, – роз'яснює координатор даного проекту Марина Блажевська. – Наразі плануємо створити тільки денне відділення. Рівні «бакалавр» і «спеціаліст» будуть функціонувати як заочна форма навчання.

Ольга ТАРАСЕНКО.

## Вітаємо

Колектив Верхньогусненського НВК щиро вітає з ювілейним днем народження вчителя – Катерину Василівну Олюшинець – і бажає шановній ювілярці міцного здоров'я, невичерпної життєвої наснаги, любові від дітей, довголіття.

*Всю доброту, яка існує в світі,*

*Всю радість, що живе поміж людей,*

*Всі, що найкращі на землі є, квіти*

*Даруєм Вам у цей святковий день.*

*Із ювілеєм щиро Вас вітаєм,*

*Бажаєм щастя і добра!*

*І щиро Богородицю за Вас благаєм,*

*Щоб своїм Покровом обняла!*



## Секрети сімейної економіки

*Коли все навколо дорожчає, більшість українців цікавить питання: що буде далі? Особливо ж, коли йдеться про речі першої необхідності. До редакції часто звертаються читачі із запитаннями про ціни на мобільний зв'язок.*

В Україні спілкування по мобільному – найдешевше, кажуть фахівці. Та все ж, якщо ви вже вирішили економити, то варто проявити більше активності і знайти для себе найкращий тариф.

До прикладу, спеціально для мешканців Львова і Львівської області, «МТС Україна» запровадила новий тариф «Просто Супер Файний», який може стати справжньою рятівною паличкою для родини з невеликими статками. Головна його перевага – відсутність абонплати. Підключившись до «Просто Супер Файного», ви отримуєте 100 безкоштовних хвилин в день для дзвінків в мережі МТС, а вартість дзвінків на інші мережі складає усього 0,35 грн. за хвилину. Жодних додаткових оплат – ви платите лише за користування.

Ще одна перевага – у тарифі попередньо встановлена послуга «0 за кордон», яка дає змогу телефонувати до 22 найпопулярніших країн світу за 0 грн. за хвилину у межах перших 10 хвилин на добу.

– «Просто Супер Файний» став для нас справжньою знахідкою, – розповідає вчитель із Стрия Олег Бойко, – зарплатня у педагога, самі знаєте, яка, а ціни «пухнуть» просто на очах. Щоб зекономити, довелося не лише відмовитися від звичних речей, а й шукати дешевші товари та послуги зв'язку. Зрештою, я зупинився на «Просто Супер Файному», а вже за два тижні придбав нові пакети для дружини та доньки. Тепер втріох витрачаємо на місяць не більше ста гривень. І це при тому, що регулярно спілкуємося з моєю мамою, яка працює в Італії».

До речі, якщо ви плануєте ще й активно користуватися мобільним інтернетом, вас може зацікавити тариф «Смартфон 3G Файний» від «МТС Україна», також ексклюзивно для львів'ян та мешканців області. У ньому цілих два безліміти – дзвінки в мережі МТС та мобільний інтернет, які обійдуться всього 25 коп. в день, а вартість дзвінка на інші мобільні мережі – 25 копійок за хвилину.



До того ж, у всіх цих тарифах немає жодних прихованих платежів. Більше того – у вартість включено також податки й збір до Пенсійного фонду, отож не варто хвилюватися щодо можливих переплат.

Тож не поспішайте панікувати, поглянувши на чергову платіжку чи цінник в магазині. Вихід завжди знайдеться – просто потрібно гарненько його пошукати.

Олександр ВАРГА.

Людина і природа

# ЗАБРУДНЮВАТИ ДОВКІЛЛЯ – ГРІХ

*І доки ми цього усвідомлено не зрозуміємо, житимемо серед сміття та бруду*

*Можна безкінечно проводити дні, тижні, місяці довкілля, але, на жаль, кардинально екологічна ситуація, зокрема у плані поводження з твердими побутовими відходами, у нашому районі не поліпшиться. Звичайно, буде незначний, тимчасовий, позитивний успіх, щось на зразок «сьогодні прибрати – завтра знову насмітили». Ми мусимо думати над тим, як би створити такий механізм, щоб населений пункт був постійно чистим, а люди розуміли свою відповідальність за збереження довкілля, відповідно, й за майбутнє не лише своє, а й своїх дітей та онуків, в якій екологічній ситуації вони житимуть і яким буде їхнє здоров'я від цього.*

Цілком зрозуміло, що одним розчерком пера чи якимось покаранням, нотацією чи примусом ситуацію вирішити не можна. Мусимо працювати комплексно й, головне, вирішити три важливі проблеми – морально-просвітницьку, фінансову та виробничу. Щодо першої, то тут активно мають включитися в роботу громадськість, навчальні заклади і, особливо, церкви різних конфесій. Священники у храмах мало не щонеділі мають нагадувати прихожанам, що засмічувати довкілля, викидати з подвір'я різний непотріб, куди заманеться – це великий гріх, адже ми таким чином вбиваємо живі організми, які є в природі й приносять нам щоденну користь. Така розмова має тривати доти, поки люди усвідомлено не зрозуміють обов'язок і відповідальність перед природою як Господнім творінням. У шкільну програму варто внести спеціальні уроки, не формальні, а наповнені змістом, після яких учні розуміли б і навіть навчали своїх батьків щодо проблем стосунків людини і природи. З боку громадських організацій має бути чіткий контроль за тим, як працює у плані екологічного благоулуччя влада, керівники територіальних громад, зрештою, як поводить себе сусід. У цивілізованих державах, якщо, скажімо, я побачив сусіда, який викидає сміття не там, де належить, обов'язково повідомлю про це відповідним контролюючим органам для вжиття ними

заходів впливу. І в цьому немає нічого ганебного – навпаки.

Також ми маємо зрозуміти і звикнути до того, що кожного місяця необхідно запланувати певну суму комунальної організації за те, що вивозить з населеного пункту сміття, і не кивати, мовляв, я не викидаю його або викидаю менше, аніж мій сусід. Це має бути таким собі обов'язком, як заплата за використання електроенергії чи спожитий газ. Влада у цьому плані має виробити чіткий механізм, який би не давав можливості хитрунам уникати від сплати. І лише тоді ми можемо говорити про виробничий аспект – вимагати у відповідних служб достатньої кількості баків для збирання сміття й регулярного вивезення. Якщо ж комунальники з цим справитися не можуть й за наявності грошей, шукати інші підприємства, які би це могли зробити краще. Що стосується Турківщини, то нам не треба придумувати чи конструювати якісь баки чи купляти застарілі, а подивитися, як це роблять у переважній більшості міст України – придбати одну сучасну машину і, відповідно, необхідну кількість ящиків, яка б за дві чи три поїздки могла забрати сміття по всьому районі. А не возити його бортовими машинами, з яких, доки довезуть до сміттєзвалища, вітер змете і рознесе полями чимало ящиків та поліетиленових пакетів. Звичайно, таке задоволення є не з дешевих,

але іншого виходу немає, і мусимо над цим працювати. Можна було б подумати, як кооперувати кошти міста, району, сільських громад для цієї конче необхідної справи залучати іноземні інвестиції.

Хочеться вірити, що надзвичайно позитивна ініціатива голови Турківської РДА Олександра Лабецького протягом трьох місяців налагодити вивезення твердих побутових відходів із всіх населених пунктів району буде зреалізована. Хоча він має намір запустити два-три пілотні проекти в окремих селах, а якщо вони вдадуться, тоді поширити цей позитивний досвід на всю Турківщину. Про це Олександр Миронович заявив у часі поїздки з представниками комунальних служб, міської ради, керівництва лікарні, відділу освіти, навчальних закладів нашим містом, щоб показати, наскільки воно забруднене. Ситуація й справді жахлива. У Горішній і Середній Турці жителі викидають сміття просто в річку. Там його назбиралося величезні купи. Не краща ситуація й у центрі міста, скажімо, біля приміщення колишньої лазні. Але якщо в центральній частині сміттєві баки ще є, то в Горішній Турці можна поспівчувати, але не виправдати місцевих жителів, там баків немає.

Після такої «екскурсії», для самозаспокоєння, комунальники частково прибрати сміття, де можна було це зробити. В інших місцях просто з допомогою трактора прикрили його ґрунтом, обдурюючи таким чином себе і всіх нас. Довкілля від цього легше не буде. Ми мусимо (іншого виходу немає) спільно, незалежно від займаної посади чи соціального становища, серйозно взятися й крок за кроком вирішувати цю складну, але надзвичайно актуальну проблему.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

## ВШАНУЮТЬ ЗАГИБЛИХ У ПЕРШІЙ СВІТОВІЙ ВІЙНІ

*Недавно минуло 100 років з часу початку Першої світової війни, на полях якої загинуло понад 10 млн. вояків різних національностей. Ще в минулому році розпочалися поминальні заходи за убієнними, зокрема в селі Строневиці Старосамбірського району.*

Турківщина також була ареною жорстоких боїв. Наша карпатська земля також густо усіяна могилами. Зокрема в с. Комарники, на військовому кладовищі, похований 1141 вояк.

23 травня активісти запланували й тут провести поминальні заходи, присвячені подіям сторічної давності. Для тих, хто хоче долучитися до цієї ініціативи, подаємо телефони активістів.

**Зубрицький Платон Антонович – 0679243748;**

**Комарницький Ігор Володимирович (Комарницький сільський голова) – 0673785678;**

**Комарницький Василь Йосипович – 0986407955;**

**Штримпл Андрій Арпадович – 0984612408.**

### На шляху до реформ

## ОПТИМІЗАЦІЯ МЕДИЧНИХ ЗАКЛАДІВ

*У вівторок, за участю голови Турківської РДА Олександра Лабецького та голови Турківської районної ради Володимира Лозюка, відбулася нарада щодо оптимізації ліжкової мережі в закладах охорони здоров'я.*

Зокрема було прийнято рішення оптимізувати 30 ліжок по дільничних лікарнях сіл Ясінка, Лімна і Верхнє Висоцьке; перевести медичних працівників пенсійного віку на 0,5 ставки. Також медики району дали згоду на неоплачувану відпустку, терміном на 14 днів.

Наш кор.

# ОПРИЛЮДНЮЄМО ДОХОДИ

Відповідно до п.2 ст. 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», оприлюднюємо доходи за 2014 рік державних службовців та працівників органів місцевого самоврядування.

## ТЯЖКУН МАРІЯ ЙОСИПІВНА

**Посада** – секретар Бітлянської сільської ради.

**Члени сім'ї декларанта:** чоловік – Тяжкун І.А., дочка – Тяжкун Х.І. дочка – Тяжкун С.І.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 49920, членів сім'ї – 37593.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 46674; членів сім'ї – 25369.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3246;

- допомога по безробіттю (грн.): членів сім'ї – 544;

- страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу (грн.): членів сім'ї – 4623.

**Земельні ділянки членів сім'ї:** загальна площа 13600 кв.м.

**Житлові будинки членів сім'ї:** загальна площа 78 кв.м.

## КУПРИЧ МАРІЯ МИХАЙЛІВНА

**Посада** – секретар Нижньоаблунської сільської ради.

**Члени сім'ї декларанта:** чоловік – Куприч І.В., син – Куприч І.І., невістка – Куприч Н.В., онука – Куприч М.І., онук – Куприч В.І., онук – Куприч А.І.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 65778, членів сім'ї – 56057.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 53190.

- матеріальна допомога (грн.): членів сім'ї – 34988;

- страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу (грн.): декларанта – 12588, членів сім'ї – 21069.

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа 13000 кв.м.

**Квартири декларанта:** загальна площа 41,1 кв.м., 40,3 кв.м., членів сім'ї – 47 кв.м.

**Легкові автомобілі членів сім'ї:** ВАЗ-2109; 15, 2003 р.в.

## ПЕРІГ ІГОР ІВАНОВИЧ

**Посада** – секретар Боберківської сільської ради

**Члени сім'ї декларанта:** дружина – Періг Н.С., син – Періг С.І., дочка – Пронь М.І.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 46595,15, членів сім'ї 12588.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 5530,91.

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа 2,25 га.

**Житлові будинки:** загальна площа 72,1 кв.м.

## ПОВХАНИЧ МИХАЙЛО ВАСИЛЬОВИЧ

**Посада** – Кривківський сільський голова

**Члени сім'ї декларанта:** дружина – Повханіч О.О.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 57715,97, членів сім'ї – 14461,70.

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 54806,97.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2909,00.

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа 19700 кв.м.

**Житлові будинки декларанта:** загальна площа 80 кв.м.

**Гаражі декларанта:** загальна площа 20 кв.м.

**Інше нерухоме майно декларанта:** загальна площа 40 кв.м.

**Автомобілі легкові декларанта:** ВАЗ-21099, об. дв. 1500, 2006 р.в.

## ДРАЧ МАРІЯ ЄВСТАХІВНА

**Посада** – секретар Ісаївської сільської ради.

**Члени сім'ї декларанта:** чоловік – Шоган М.Є.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 61382, членів сім'ї – 88129.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 44112; членів сім'ї – 79495.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3148, членів сім'ї – 8634.

- інші види доходів (грн.): декларанта – 14122.

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа (для ж.г./б) – 0,2500, (для вед. ОСГ) – 1,4886.

**Житлові будинки декларанта:** загальна площа 69,1 кв.м.

**Квартири декларанта:** загальна площа 54,2 кв.м.

**Легкові автомобілі членів сім'ї:** УАЗ-3962, 2400 см. куб, 1987 р.в.

**Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах (грн.):** декларанта – 10419, членів сім'ї – 5711.

## ПАВКО ОЛЕГ ЙОСИПОВИЧ

**Посада** – Мохнатський сільський голова

**Члени сім'ї декларанта:** дружина – Павко У. Р., Павко В.О., Павко І.О.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 69988,85, членів сім'ї – 12846,89.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 66979,85, членів сім'ї – 12846,89.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2909.

**Квартира декларанта:** загальна площа 48 кв.м.

**Садова (дачна) ділянка декларанта:** загальна площа 1000 кв.м.

**Автомобіль легковий декларанта:** Opel-astra klassik, 2007 р.в.

**Житлові будинки членів сім'ї:** загальна площа 68 кв.м.

## ХОРТ ВАСИЛЬ ДМИТРОВИЧ

**Посада** – Н. Яблунський сільський голова

**Члени сім'ї декларанта:** дружина – Хорт Г.М., син – Хорт Д.В., дочка – Хорт С.В., мати – Хорт П.В.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 56283,12, членів сім'ї – 71547,73.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 56283,12, членів сім'ї – 35722,63.

- допомога по безробіттю (грн.): членів сім'ї – 4526,90;

- аліменти (грн.): членів сім'ї – 21298,20.

**Земельні ділянки членів сім'ї:** загальна площа 1,15 га.

**Житлові будинки членів сім'ї:** загальна площа 72,7 кв.м.

# ОПРИЛЮДНЮЄМО ДОХОДИ

Відповідно до п.2 ст. 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», оприлюднюємо доходи за 2014 рік державних службовців та працівників органів місцевого самоврядування.

## РЯБІНЕЦЬ ВОЛОДИМИР МИХАЙЛОВИЧ

Посада – Ісаївський сільський голова.

Члени сім'ї декларанта: дружина – Рябінець М. Ф.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 59423.

В т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 55727.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3696.

- страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу (грн.): декларанта – 26284,56, членів сім'ї – 14788,20.

## МАДИНЯК МАРІЯ ЛЮБОМИРІВНА

Посада – секретар Мохнатської сільської ради.

Члени сім'ї декларанта: чоловік – Мадиняк В.Я., дочка – Мадиняк В.В., дочка – Мадиняк А.В.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 46305,80.

В т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 29368,80.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2357.

- інші види доходів (грн.): декларанта – 14580.

## СОЗАНСЬКА ЮЛІЯ ДАНИЛІВНА

Посада – секретар Кривківської сільської ради.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 48175,00.

В т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 40464,00.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2357;

- інші види доходів (грн.): декларанта – 5354,00.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 1,41 га.

Житлові будинки членів сім'ї: загальна площа 35 кв.м.

## ЩОМАК ГАННА ІЛПІВНА

Посада – секретар Нижньотурівської сільської ради.

Члени сім'ї декларанта: чоловік – Щомак С.П., син – Щомак І.С., дочка – Щомак М.С.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 41480,01, членів сім'ї – 50223,65.

В т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 39123,01; членів сім'ї – 50223,65.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2357.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 1,16.

Житлові будинки декларанта: загальна площа 80,2 кв.м.

Гаражі декларанта: загальна площа 20 кв.м.

Автомобілі легкові членів сім'ї: ВАЗ – 21099, 1500 куб. см. 2008 р.в.

## ПУЗИЧ МАРІЯ МИХАЙЛІВНА

Посада – секретар Розлуцької сільської ради.

Члени сім'ї декларанта: чоловік – Пузич М.Я., син – Пузич Р.М..

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 69274, членів сім'ї – 50098.

В т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 56686; членів сім'ї – 50098.

- дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності (грн.): членів сім'ї – 245000; - інші види доходів (грн.): декларанта – 12588.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 13316кв.м.; 14301 кв. м. (пай).

Житлові будинки декларанта: загальна площа 158,9 кв.м.

Земельні ділянки членів сім'ї: загальна площа 1900 кв.м.

Інше нерухоме майно членів сім'ї: загальна площа 180 кв.м.

## МОМОХОД МАРІЯ ФЕДОРІВНА

Посада – Карпатський сільський голова

Члени сім'ї декларанта: мати чоловіка – Момоход І. В., чоловік – Момоход – М. В., син – Момоход М. М., син – Момоход В. М.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 76224,88, членів сім'ї – 83673,87.

В т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 60727,88.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2909;

- страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу (грн.): декларанта – 12588,00, членів сім'ї – 34861,92;

- дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності (грн.): членів сім'ї – 10887.

Земельні ділянки членів сім'ї: загальна площа 19500 кв.м.

Житлові будинки членів сім'ї: загальна площа 82 кв.м.

Гаражі членів сім'ї: загальна площа 12 кв.м.

Автомобілі вантажні членів сім'ї: (спеціальні): ЗІЛ – 130, 6000 куб.см., 1989 р.в. (по дорученню власника).

## САВЧАК РОМАН МИКОЛАЙОВИЧ

Посада – Розлуцький сільський голова

Члени сім'ї декларанта: дружина – Савчак С. І., дочка – Савчак А. Р., батько – Савчак М. Ф. мати – Савчак Я. С.

Загальна сума сукупного доходу, (грн.): декларанта – 49752, членів сім'ї – 106254.

В т. ч.

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 49752, членів сім'ї – 75629.

- інші види доходів: членів сім'ї – 30625.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 10305 кв.м.

Житлові будинки декларанта: загальна площа 68,5 кв.м.

Земельні ділянки членів сім'ї: загальна площа 0,1232; 1,4238 (пай); 6,337 (пай).

Автомобілі легкові декларанта: Lanos – 1,6 куб. см, 2006 р.в.

Нам пишуть

# ЩОБ БУЛО ЗРУЧНО І ВИГІДНО

*Не так давно в нашому часописі «Бойківщина» було надруковано замітку, в якій порушено болюче питання: чистота і краса нашого районного центру. Розумію, щоб вирішити порушені проблеми, потрібні бюджетні кошти. Але для того, щоб навести порядок на промисловому ринку та поставити туалети на автобусній станції, великого фінансування не потрібно. Якщо жителів міста ці дві проблеми майже не хвилюють, то для жителів району, які приїжджають в Турку, вони створюють великі незручності. Про потребу туалету на автостанції, думаю, зрозуміло й дитині.*

А ось про ринок (базар) в Турці, то він став просто «Супермаркетом» з різними промисловими і продуктивними товарами в самому центрі міста. Торгівля йде від пам'ятника Т.Шевченку, через міст, до книжкового магазину. Зрештою, майже до ратуші. Після війни було збудовано прилавки з накриттям недалеко тунелю для торгівлі продуктами. Торгівля промисловими товарами

відбувалась раз в тиждень (в неділю) в різний час, в різних місцях. Після так званої перебудови, а точніше після розвалу СРСР, із-за відсутності постійної роботи, підприємливі люди зайнялись торгівлею. В тому є позитив: люди мають сякий-такий заробіток, і щось перепадає в місцеву скарбницю. Але біда в тому, що місцева влада байдужа до наболілих проблем і все пустила на са-

моплив.

Справа в тому, що накритий ринок, збудований для торгівлі продуктами, зайняли продавці промтоварами.

Селяни, які привозять для продажу різноманітні продукти (молоко, сир, сметану, гриби, цибулю, моркву та інше) – мусять торгувати на тротуарах під дощем, снігом чи палаючим сонцем. Яким же треба бути черствим чиновником, щоб хоч трішки не поспівчувати тим селянам, які їх годують, і не виділити для них нормальне місце, де можна було б цивілізовано продати вирощену їхніми мозолястими руками продукцію.

Можна повернути їм продуктивний ринок, а промислові перенести на територію колишньої «Сільгосптехніки». Там, до речі і так щосу-

боти відбуваються торги різними товарами. Це буде вигідно тим, що продають і купляють продукти, коли ринок для цих товарів буде під навісами біля тунелю. Адже продукти купляють в основному жителі міста.

Коли розмістити промисловий ринок на території колишньої «Сільгосптехніки», то це буде вигідно і продавцям, і покупцям тому, що близько автобусна і залізнична станції. Як кажуть: «вокзал-базар», і навпаки. Про ці проблеми я вже писав і говорив з місцевими можновладцями, але чіткої відповіді не отримував. У мене виникла думка, що вже вказана територія або прихвизована, або в резерві для незаконного заволодіння нею. Хочеться почути, хто є цей Пузир чи Калитка. А якщо помиляюсь, то від імені жителів міста і району, які неодноразово звертались до мене, вияснити цю проблему, хочемо почути конкретну відповідь з цих двох питань на сторінках «Бойківщини».

**Микола МИХАЙЛИК,**  
член Проводу Турківської РО КУН.

## Холодний Яр породив нових борців – «Легіон Свободи»

*Уже двадцять років поспіль наприкінці квітня українці з'їжджаються на Черкащину – край Коліївщини і Холодноярської республіки. Холодний Яр відомий тим, що в 1919-1922 рр. тут, під проводом братів Чучупаків розгорнулося збройне селянське протистояння проти більшовиків. На землі козаків, гайдамаків і повстанців віднаходиться місце нерозривний зв'язок поколінь. Як щороку, тепер тут зібралися тисячі націоналістів. Цього разу більшість із них на Черкащині вже як учасники російсько-української війни.*

«Холодноярці показали українцям величезний приклад, адже багато героїв, які загинули у сучасній війні з Росією, під час Майдану приїжджали саме в Холодний Яр і набиралися тут бойового патріотичного духу, – каже постійний учасник заходів у Холодному Яру, лідер «Свободи» Олег Тягнибок. – Нині, поряд із холодноярцями, згадуємо вже новітніх українських героїв та проводимо поміж ними паралелі: москаль здолав Українську Народну Республіку не тільки зброєю, але і зрадою! Тому і зараз, згадуючи про холодноярські степові дивізії, маємо пам'ятати, що вони формувалися із добровольців. Саме добровольці, з перших днів нинішньої війни з Москвою, захищали українську державу, поки знищена українська армія починала ставати на ноги. Чинна влада має пам'ятати історію й берегти добровольчі батальйони!»

У перший день вшанувань учасники зібралися в Чигирині – колишній гетьманській столиці. Знаковою для міста подією став марш бійців добровольчих батальйонів, яких на подальшу боротьбу за Україну благословив Святійший Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет. Як і в давні часи козацької слави, тут освятили бойові стяги та зброю.

Чин освячення було здійснено на бастіоні Дорошенка – колись там боронили чигиринців від ворогів міцна мурована фортеця. Тепер на Черкащині – фортеця духу.

Уособлюють український воїнський дух сучасні борці за незалежність, серед них – «Легіон Свободи». Це об'єднання усіх свободівців, які в складі Збройних Сил України, Національної гвардії, спецпідрозділів МВС та добровольчих батальйонів беруть участь у російсько-українській війні. Командиром «Легіону Свободи» є Олег Куцин. Пліч-о-пліч із бойовими побратимами понад півроку він боронить українську землю в селищі Піски біля Донецька.

«Ми є продовжувачами справи холодноярців, бо нам зараз доводиться виборювати незалежність України у протистоянні з російським окупантом. Ця війна лише починається і триватиме, доки ми не переможемо, – боротьба може закінчитися або в Чопі, або у Владивостоці. Завершенням війни має стати не припинення, замороження конфлікту, а повне знищення ворога», – каже Куцин.

На землю холодноярців він прибув із близько трьома з половиною сотнями бійців – тими, хто зараз в ротатії або реабілітується після поранень. Усього ж до складу об'єднання входять понад 1000 свободівців, з них 127 – депутати різних рівнів рад, серед яких депутат Львівської обласної ради, виходець з нашого району, рядовий легіону «Січ» Іван Калинич, держслужбовці, науковці, партійні керівники, зокрема п'ятеро народних депутатів попереднього скликання. На війні «Легіон Свободи» втратив 13 бійців. Ще 69 свободівців дістали поранення різного ступеню тяжкості.

«Сила, мужність, відданість, хоробрість, жертвовність – це і є «Легіон Свободи». Це надихнуло впевненістю й оптимізмом щодо переможного українського майбутнього у російсько-українській війні. З такими хлопцями, як наші побратимидобровольці з різних батальйонів, ми неодмінно здобудемо перемогу», – ділиться враженнями один із учасників вшанувань Максим Дорофеєв.

**Ігор ЛЕНЕВИЧ,**  
депутат Турківської районної ради.

# ОПРИЛЮДНЮЄМО ДОХОДИ

Відповідно до п.2 ст. 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», оприлюднюємо доходи за 2014 рік державних службовців та працівників органів місцевого самоврядування.

## ЧЕРЕПАНИН БОГДАН МИКОЛАЙОВИЧ

Посада – Верхньовисоцький сільський голова.

**Члени сім'ї декларанта:** дружина – Черепанин О.В., син – Черепанин М.Б., дочка – Черепанин О.Б., дочка – Черепанин Г.Б..

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 49843,65, членів сім'ї – 19109,17.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 46450,93;

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3392,72;

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа 0,90 га

**Житлові будинки декларанта:** загальна площа 72 кв.м.

## ШКРАМКО ПЕТРО ІВАНОВИЧ

Посада – Нижньотурівський сільський голова

**Члени сім'ї декларанта:** дружина – Шкрамко Т. М., дочка – Шкрамко С. П., син – Шкрамко І. П., дочка – Шкрамко М.П., дочка – Посоленик В. П., внучка – Посоленик О.І.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 54076,64, членів сім'ї – 29448,55.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 51167,64;

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2909.

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа 13800 кв.м., під забудову – 2500 кв.м.

**Житлові будинки членів сім'ї:** загальна площа 45 кв.м., 99 кв.м. (ново-збудова).

**Гаражі декларанта:** загальна площа 25 кв.м.

**Земельні ділянки членів сім'ї:** загальна площа 0,0943.

**Автомобілі легкові декларанта:** ВАЗ – 21099, 1500 куб. см. 1998 р.в.

## САКАЛЬ МАР'ЯН ДМИТРОВИЧ

Посада – секретар Завадівської сільської ради.

**Члени сім'ї декларанта:** дружина – Сакаль І.І., дочка – Ільницька М.М., зять – Ільницький В.І., онука – Ільницька І.В., онука – Ільницька О.В., онук – Ільницький А.В., мама – Сакаль С.М.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 52566, членів сім'ї – 96635.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 50209, членів сім'ї – 27740.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2357.

- дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності (грн.): членів сім'ї – 9616.

- інші види доходів (грн.): членів сім'ї – 59279.

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа – 9952 (с. Завадівка), 8864 (с. Мельничне); членів сім'ї – 18315 (с. Завадівка), 12923 (с. Мельничне).

**Житлові будинки декларанта:** загальна площа – 165 кв.м, 30 кв.м.; членів сім'ї – 30 кв.м.

**Автомобілі легкові декларанта:** ВАЗ-211040, 1596 куб.см, 56,4 кВт, 4265 см, 2008 р.в., ВАЗ -21013, 1198 куб. см, 63,7 кВт, 4043 см, 1986 р.в. (доручення №1752 від 27.05.2007р., м. Перечин Закарпатської обл.).

**Сума коштів на рахунку у банках та інших фінансових установах (грн.):** декларанта – 1155.

**Утримання зазначеного у розділах III-V майна (грн.):** декларанта – 1681, членів сім'ї – 752.

## ВАСИЛЕЧКО ЛЮДМИЛА СТЕПАНІВНА

Посада – секретар Сянківської сільської ради.

**Члени сім'ї декларанта:** чоловік – Василечко С.М., дочка – Василечко Ю.С., Василечко О.С., Василечко А.С.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 51049,31, членів сім'ї – 110926,59.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 48692,31; членів сім'ї – 110926,59.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2357;

- інші види доходів (грн.): членів сім'ї – 3300.

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа 6832 кв.м., членів сім'ї – 17813 кв.м.

**Житлові будинки декларанта:** загальна площа 50 кв.м., членів сім'ї – 62,3 кв.м.

**Квартири декларанта:** загальна площа 22,55 кв.м.

**Автомобілі легкові членів сім'ї:** ІЖ-412, 1700 куб.см., 1983 р.в.

**Погашення основної суми позики (кредиту) (грн.):** членів сім'ї – 8004.

## ЦЮЦИК ІРИНА РОМАНІВНА

Посада – секретар Верхньовисоцької сільської ради.

**Члени сім'ї декларанта:** син – Цюцик Н.В., син – Цюцик В.В., син – Цюцик Р.В.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 42705,64, членів сім'ї – 25293,54.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 39954,26.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2751,38.

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа 0,42 га.

**Житлові будинки декларанта:** загальна площа 36 кв.м.

## ВАСИЛЕЧКО СТЕПАН ІВАНОВИЧ

Посада – Сянківський сільський голова.

**Члени сім'ї декларанта:** дружина – Василечко В.В., син – Василечко І.С., син – Василечко В.С.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 71280,06, членів сім'ї – 150122,66.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 69092,31, членів сім'ї – 149361,41.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2187,75; членів сім'ї – 761,25.

**Земельні ділянки декларанта:** загальна площа 11398 кв.м.

**Житлові будинки декларанта:** загальна площа 1/5 – 15,7 кв.м.

**Гаражі декларанта:** загальна площа 24,0 кв.м.

**Земельні ділянки членів сім'ї:** загальна площа 1500 кв.м.

**Житлові будинки членів сім'ї:** загальна площа 4/5 – 62,6 кв.м.

**Автомобілі членів сім'ї:** "Skoda" Octavia, 1,600 куб.см., 2006 р.в.

## ЦАП МИРОСЛАВ ІЛЬКОВИЧ

Посада – Бітлянський сільський голова.

**Члени сім'ї декларанта:** дружина – Цап А.С.

**Загальна сума сукупного доходу (грн.):** декларанта – 64938, членів сім'ї – 24468.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 61092.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3846, членів сім'ї – 1000.

- страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу (грн.) – 23468.

**Земельні ділянки членів сім'ї:** загальна площа 8500 кв.м.

**Житлові будинки членів сім'ї:** загальна площа 90 кв.м.

**Автомобілі легкові декларанта:** Фольксваген-Т4, 1,9 куб. дм, 55 кВт, 3500 см, 1997 р.в.

**Вирішить суд****Чи повернеться  
звільнений мер на посаду,  
можливо стане відомо 14 травня**

Розглянувши позовну заяву Юрія Касюхничка, в недавньому мер м. Турка, звільненого з посади 27 січня таємним голосуванням сесії міськради, Турківський районний суд поновив процесуальний строк звернення, який він втратив через те, що перебував на лікарняному. Після цього до суду він подав наступну позовну заяву про поновлення його на посаді з виплатою компенсації за вимушені прогули. Уже відбулося перше засідання суду, однак рішення з даного питання прийнято не було. Можливо, це станеться 14 травня. Саме на цю дату призначено друге засідання.

Наш кор.

**РІШЕННЯ №2708**

XXXXXIV сесії VI скликання Турківської міської ради  
від 23.04.2015р. м. Турка

**Про звернення медичної спільноти Турківщини  
Розглянувши звернення медичної спільноти Турківщини щодо перейменування однієї з вулиць міста в честь видатного хірурга-професора Ігоря Герича, сесія Турківської міської ради вирішила:**

1. Перейменувати частину вулиці О. Довбуша – з першого номера по 20 номер включно – на вул. професора І. Герича.
2. Рішення сесії довести до відома:
  - міграційної служби, реєстраційної служби, інформаційного центру, Турківського РВ ГУ МВСУ, КП ТЖКУ, РЕМ, Самбірської філії УЕГГ, Держкомзему, Державного земельного кадастру, відділу реєстрації виборців, Самбірського МБТІ, Державної податкової інспекції.

В.о. міського голови Оксана ФЕДЧИШАК.

**ОПРИЛЮДНЮЄМО ДОХОДИ**

*Відповідно до п.2 ст. 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», оприлюднюємо доходи за 2014 рік державних службовців та працівників органів місцевого самоврядування.*

**КУЗАН АЛЛА СЕМЕНІВНА**

Посада – секретар Вовченської сільської ради.

Члени сім'ї декларанта: чоловік – Кузан В.М., син – Кузан П.В., син – Кузан М.В.

Загальна сума сукупного доходу, (грн.): декларанта – 46124,72, членів сім'ї – 21500.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 43073,16.
- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3051,56.

Земельні ділянки членів сім'ї: загальна площа 0,62 га.

Житлові будинки членів сім'ї: загальна площа 72 кв.м.  
Легковий автомобіль членів сім'ї: ВАЗ-2101.**БУДЗ СТЕПАН ПАНТЕЛЕЙМОНОВИЧ**

Посада – Лімнянський сільський голова.

Члени сім'ї декларанта: дружина – Будз С.П., син – Будз І.С., син – Будз В.С., син – Будз М-П. С., син – Будз А.С.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 115076,18, членів сім'ї – 24240.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 52624,43.
- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2909.

- інші види доходів (грн.): декларанта – 59542,75

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 13200 кв.м.

Житлові будинки декларанта: загальна площа 91,1 кв.м.

Автомобілі легкові декларанта: ЗА3, 1,1 куб.см., 1992 р.в.

**КОМАРНИЦЬКИЙ ІГОР ВОЛОДИМИРОВИЧ**

Посада – Комарницький сільський голова.

Члени сім'ї декларанта: дружина – Комарницька М. Б., дочка – Комарницька Д.В., дочка – Комарницька М. І.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 50667,49, членів сім'ї – 22800.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 2100 кв.м.

Земельні ділянки членів сім'ї: загальна площа 2000 кв.м.

Житлові будинки членів сім'ї: загальна площа 100 кв.м.

Автомобілі вантажні (спеціальні) декларанта: ГА3 – 53, 1987 р.в.

**БУРИЧ ВАСИЛЬ ВАСИЛЬОВИЧ**

Посада – Вовченський сільський голова.

Члени сім'ї декларанта: дружина – Бурич М. Д., син – Бурич М. В., син – Бурич І. В.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 55962,40, членів сім'ї – 4800.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 52225,57;
- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3736,83.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 9400 кв.м.

Житлові будинки декларанта: загальна площа 70 кв.м.

Легкові автомобілі членів сім'ї: Форд Ескорт, 1600 куб.см. 1990 р.в.

**КОМАРНИЦЬКА ГАЛИНА МИХАЙЛІВНА**

Посада – секретар Комарницької сільської ради.

Члени сім'ї декларанта: батько – Комарницький М.О., мама – Комарницька М.Б.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 39257,00.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 36576,30;
- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 2680,70.

Земельні ділянки членів сім'ї: загальна площа 1,96 га.

Житлові будинки членів сім'ї: загальна площа 50 кв.м.

**ФЕДОРЧАК АНДРІЙ ГРИГОРОВИЧ**

Посада – Верхньояблунський сільський голова

Члени сім'ї декларанта: дружина – Федорчак Л. Г., дочка – Федорчак Н. А.

Загальна сума сукупного доходу (грн.): декларанта – 53353,53, членів сім'ї – 24700.

В т.ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 49730,73.
- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3622,80;

- страхові виплати, страхові відшкодування, викупні та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу (грн.): членів сім'ї – 12700;

- дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності (грн.): членів сім'ї – 12000.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 17300 кв.м.

Житлові будинки декларанта: загальна площа 81 кв.м.

Автомобілі легкові декларанта: ВАЗ 21053, 1500 куб.см., 1995 р.в.



## “КАРПАТИ” КАПІТУЛЮВАЛИ У БОРИСЛАВІ

Минулої неділі турківські “Карпати” у рамках другого туру чемпіонату Львівської області з футболу серед команд Першої ліги вдало поспіть зазнали нищівної поразки. Цього разу у Бориславі, причому обома складами. Юнаки пропустили у свої ворота аж 5 м'ячів, а забити супернику змогли лише 1. Основний склад отримав 4 сухі м'ячі у сітку своїх воріт, чим добре закріпився на останній – 12-й позиції у турнірній таблиці. А лідирує у нашій групі, після двох турів, новороздольський “Хімік”, який не втратив ще жодного очка.

Наступний свій матч турківчани проведуть у суботу, 2 травня. На своєму полі вони прийматимуть ФК “Стебник”, який наразі посідає 7 місце. Чого чекати від третього матчу – спрогнозувати важко. Буде це чергове фіаско чи, нарешті, хороший реванш, стане відомо вже зовсім скоро. Сподіваємося, що наші хлопці не будуть остаточно розчаровувати своїх вболівальників, а все ж доведуть їм, що не випадково потрапили на першість області. Початок матчів: юнаки – о 14.00 год., дорослі – о 16.00 год.

26 квітня також відбулися

і повторні чвертьфінали кубка району з футболу, присвяченого пам'яті Героїв Небесної Сотні. Окрім команди с. Вовче, яка забезпечила собі путівку до півфіналу ще тиждень перед тим, туди, за підсумками матчів, увійшли команди сіл Явора, В.Яблунька та Либохора.

Півфінальні поєдинки пройдуть у неділю, 3 травня, на турківському міському стадіоні “Карпати”. За результатами жеребу, о 13.00 між собою зіграють Вовче-Либохора, а о 15.00 год. за вихід до фіналу поборються Явора -В.Яблунька.

Костянтин МАЛЕТИЧ

### Ліс – наше багатство

## ВИРУБАНИ ПЛОЩІ – ОБОВ'ЯЗКОВО ЗАСАДИТИ

Святою справою лісівників є обов'язкове заліснення вирубаних площ. Цим традиційно щорічно займаються й працівники Турківського ДЛГП «Галсільліс», висаджуючи на місцях зрубів молоді лісові культури.

Такими лісовими насадженнями цього року заплановано засадити більше 42 гектарів площі. Роботи з посадки молодого лісу Турківським ДЛГП «Галсільліс» було розпочато позаминулого тижня, з якими плануємо, якщо не стануть на заваді погодні умови, впоратись до кінця місяця.

Лісові зруби заліснюємо породами ялиці, бука або явора. Наразі наші працівники засадили молодими деревцями 36 га зрубаної в минулому році площі.

Андрій КОМАРНИЦЬКИЙ,  
інженер лісових культур Турківського  
ДЛГП «Галсільліс».

## ПРЕЙСКУРАНТ

Закупівельних цін ПФ “Білаки” на ВРХ,  
коні та свині в грн. за 1 кг живої ваги  
безпосередньо на підприємстві

ВИД ТВАРИН	ЗАКУПІВЕЛЬНА ЦІНА	
	ПОПЕРЕДНЯ станом на 24.03.2015 р.	СТАНОМ на 21.04.2015 р.
Бички, понад 400 кг	24,60	23,90
Молодняк, вища вгод., від 330 кг	23,60	22,90
Молодняк, вища вгод., до 330 кг	23,40	22,25
Молодняк середньої вгод.	21,55	20,40
Молодняк нижче сер. вгод.	20,05	18,90
Молодняк, худа	16,70	16,20
Доросла вищої вгод., від 330	22,70	22,00
Доросла вищої вгод., до 330	22,50	21,80
Доросла середньої вгод.	20,60	19,90
Доросла н/середньої вгод.	19,60	18,65
Доросла, худа	15,75	15,25
Коні I категорії	22,40	21,85
Коні II категорії	20,50	18,90
Свині	23,00	21,00
Свиноматки	22,00	18,00

Іван СТРУЦЬ,  
начальник відділу агропромислового розвитку Турківської райдержадміністрації

Аналіз наявної в Управлінні СБ України інформації свідчить про те, що впродовж 2015 року зростає кількість анонімних телефонних дзвінків про здійснення актів терористичного характеру в місцях масового скупчення людей, а також на терористично уразливих об'єктах регіону.

Не виключено, що окремі антиукраїнські сили намагатимуться використати місця масового скупчення людей для здійснення терористичних актів, провокацій та дестабілізації суспільно-політичної ситуації в регіоні напередодні та в ході відзначення травневих свят, в період з 1 по 9 травня поточного року.

У випадку виявлення предметів, зовні схожих на вибухові пристрої (ВП), невідомих підозрілих осіб, які можуть спровокувати антиконституційні прояви, спрямовані на дестабілізацію суспільно-політичної ситуації в районі, в першу чергу необхідно повідомляти Старосамбірське МРВ Управління СБ України у Львівській області, за тел. 0238-21-7-75, чергового по Управлінню СБ України у Львівській області, за тел. 032-261-61-43 та чергового міліції за тел. 102.

Завадівська сільська рада повідомляє про відведення земельної ділянки, площею 0,0977 га, в урочищі Мальовець, гр. Матківському Д.И. для індивідуального дачного будівництва.

Пропонуємо будівельні блоки власного виробництва, розмірами 390x190x190, 390x190x120, а також цемент м500 пісок та відсів.  
Можлива доставка в межах району.  
Телефон: 0968305989 (Михайло).

## До відома фізичних осіб-підприємців та керівників юридичних осіб

Міністерство юстиції України, на підставі Закону України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо спрощення умов ведення бізнесу (дерегуляція)» № 191Л/III, запровадило онлайн сервіс отримання відомостей з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців (далі - ЄДР).

«Електронні онлайн сервіси» розміщені на новому сайті Міністерства юстиції України за адресою: <http://new.minjust.gov.ua/>

Запровадження електронних онлайн сервісів при реєстрації бізнесу, також під час отримання електронної виписки юридичної особи витягу або довідки на сайті Міністерства юстиції спростить процедуру надання адміністративних послуг громадянам бізнесу. Отримати необхідні документи можна без електронного цифрового підпису та за дуже широким пошуковим критерієм.

Нова система дає змогу самостійно сформувати необхідний документ, сплативши цю послугу банківською картою. Вартість електронних документів становить 48 грн.68 коп.

Електронні довідки матимуть таку саму юридичну силу, як і будь-який документ, який раніше видав реєстратор.

**Софія МОРУЖКО,**  
державний реєстратор юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців.

### Радимо спробувати

Багато неприємностей доставляють мозолі. Позбутися їх допоможе прийняття в мильно-содовому насиченому розчині темпе-

ратурою 40° С ванн для ніг. Потримати ногу в ньому 15 хвилин, а потім зіскребти розм'якшену мозолю пемзою і змастити проблемне місце будь-яким поживним кремом.

**Набряклість із ніг зійде,** якщо готувати з насіння кропу, як чай, настій і пити його по склянці тричі на день протягом 3 днів.

**Терміново продається будинок в смт. Бориня.** Біля будинку є 25 сотих городу. Гарний заїзд, близько річка.

Ціна – 5500 у.о.  
Телефон: 0975892682.

Загублене пенсійне посвідчення, ААЕ №338230, видане управлінням Пенсійного фонду України у Турківському районі на ім'я Володимира Степановича Гембеця, вважати недійсним.

**Продається цегляний будинок в с. Явора.** Є 3 кімнати, кухня, ванна. Зроблено ремонт, опалення. Є гараж, підвал, господарські будівлі, присадибна ділянка. Недорого.  
Тел.: 0995292952.

**Терміново продається земельна ділянка під будівництво.** Є місце для ставка, а також джерело з мінеральною водою. Ціна – 5000 у.о.  
Тел.: 0665210047.

## СПІВЧУВАЄМО

Профспілковий комітет та дирекція Турківської ЦБС висловлюють щире співчуття завідувачу бібліотеки-філіалу с. Лімна Марії Петрівні Дністрян з приводу тяжкої втрати – смерті батька.

Колектив Верхньогусенського НВК висловлює щире співчуття колишньому працівнику школи Михайлу Івановичу Шпильку та працівниці школи Іванні Миколаївні Шпилько з приводу смерті дружини та свекрухи.

Колектив Верхньогусенського НВК висловлює щире співчуття вчителю Катерині Василівні Олюшинець та директору школи Миколі Ільковичу Олюшинцю з приводу смерті матері та тещі.

Учні 8 класу Верхньогусенського НВК висловлюють щире співчуття класному керівнику Катерині Василівні Олюшинець з приводу смерті матері.

Інженерно-педагогічний колектив Турківського професійного ліцею висловлює щире співчуття викладачу Ірині Григорівні Ільницькій з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Працівники відділу культури, районного Народного дому, сільських народних домів Турківщини висловлюють щире співчуття Марії Григорівні Височанській з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Учасники вокального колективу «Мрія» Турківського РНД – Анна Саварин, Надія Доманська, Микола Комарницький – висловлюють щире співчуття Марії Григорівні Височанській з приводу великого і непоправного горя – смерті матері. Вічна їй пам'ять.

Колектив Турківської централізованої бібліотечної системи висловлює щире співчуття Марії Григорівні Височанській з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Педагогічний колектив та технічний персонал Нижньотурківського НВК висловлюють щире співчуття директору Нижньотурківського НВК Віталію Семеновичу Вовчанському з приводу тяжкої втрати – смерті матері – Теклі Михайлівни.

Учніський колектив Нижньотурківського НВК висловлює щире співчуття директору Нижньотурківського НВК Віталію Семеновичу Вовчанському з приводу тяжкої втрати – смерті матері – Теклі Михайлівни.

Колектив Нижньотурківської сільської ради висловлює щире співчуття директору Нижньотурківського НВК Віталію Семеновичу Вовчанському з приводу великого горя – смерті матері.

### «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року. Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2662 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

#### АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14

#### НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,  
бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: [boykivshchina@ukr.net](mailto:boykivshchina@ukr.net)

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –  
**Костянтин Малетич.**

Відповідальна за випуск –  
**Ольга Тарасенко.**

**R** – матеріали рекламного характеру.